

MALÁ JÍDLA K PIVU/ KLEINE SPEISEN MIT BIER / МЕЛКИЕ БЛЮДА С ПИВОМ

Vepřové výpečky v sádle podávané na chlebu s okurkami cornichons a jarní cibulkou

Schweinebraten in Schmalz serviert auf Brot mit Cornichons und Frühlingszwiebel
Свинные отбивные в сале подаются на хлебе с корншоном и зеленым луком

95,-Kč

Jemná domácí paštika s brusinkami a pečivem

Zarte hausgemachte Pastete mit Preiselbeeren und Brötchen

Нежный домашний паштет с клюквой и хустичка

95,-Kč

POLÉVKY/SUPPEN/СУПЫ

Tradiční staročeská kulajda se zastřeným vejcem a směsí sušených hub

Traditionelle altböhmische „Kulajda“ mit kandiertem Ei und Pilzen

Традиционная старочешская кулайда с яйцом и смесью грибов

85,-Kč

Silný drůbeží vývar s máslovou zeleninou a domácími nudlemi

Starke Geflügelbrühe mit Buttergemüse und hausgemachten Nudeln

Насыщенный куриный бульон с овощами на масле и домашней лапшой

85,-Kč

HLAVNÍ JÍDLA/HAUPTGERICHTE/ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

Hovězí svíčková na smetaně s houskovým knedlíkem a brusinkami
Lendenbraten mit Sahnesoße, Semmelknödeln und Preiselbeeren
Жареная говяжья вырезка на сливках с домашним кнедликом и клюквой
265,-Kč

Hovězí líčka na červeném víně s bramborovým pyré
Gebackene Rinderwangen im Rotwein mit Kartoffelpüree
щёчки на красном вине с картофельным пюре
295,-Kč

Konfitované kachní stehno s červeným zelím a variací knedlíků
Confierte Entenkeule mit Rotkraut und einer Variation von Knödeln
Утиная ножка конфи с красной капустой и ассорти кнедликов
295,-Kč

Pečená vepřová plec s dušeným zelím a bramborovými špalíky
Gebratene Schweineschulter mit gedünstetem Kraut und Kartoffelnockerln
Жареная свиная лопатка с тушёной капустой и
картофельными« палочками»
255,-Kč

Vepřové řízečky v sezamovém obalu s lehkým bramborovým salátem a citronem
Schnitzel von der Schweinelende in Sesam-Panier mit leichtem Kartoffelsalat und Zitrone
Отбивные из свиной вырезки в кунжутном кляре с лёгким картофельным салатом и
лимоном
295,-Kč

Smažený kuřecí řízek s petrželkovými bramborami
Panierter Hühnerschnitzel mit Petersilienkartoffeln
Жареная куриная отбивная, картофель с петрушкой
265,-Kč

Grilovaný filet ze pstruha s máslovou zeleninou a hráškové pyré a čočkou beluga
Gegrilltes Forellenfilet mit Buttergemüse und Erbsenpüree und Beluga-Linsen
Филе форели на гриле с масляными овощами и гороховым пюре и чечевицей белуга
295,-Kč

Filírované kuřecí prso suprême se sezónní zeleninou, omáčkou demi-glace a bramborovým pyré
Hühner-Supreme mit Gemüse Saison, Demi-Glace-Sauce und Kartoffelpüree
Филетированная куриная грудка с сезонными овощами, соусом деми-гласе и
картофельным пюре
275,-Kč

SALÁTY/SALATE/ САЛАТЫ

Farmářský salát se zálivkou z hrubozrnné hořčice

- sezonní salát, rukola, polníček, pečená brambora, rajče, zastřené vejce, slaninový chips

Farmersalat mit grobkörnigem Senfdressing Salat der Saison, Rucola, Feldsalat, gebackene Kartoffeln, Tomate, pochiertes Ei, Speckchips

Фермерский салат с крупнозернистой горчиной заправкой - Сезонный салат, руккола, полевой салат, печёный картофель, помидор, яйцо пашот, чипсы из бекона

185,-Kč

Caesar salát s kuřecím masem

- kuřecí maso, římský salát, sýr Gran Moravia, krutony, ančovičky

-Caesar Salat mit Hühnerfleisch

Hühnerfleisch, Römersalat, Gran Moravia Käse, Croutons, Anchovis

Салат "Цезарь" с курицей

- курица, салат ромэн, сыр Гран Моравия, гренки, анчоусы/анчоусы

185,-Kč

Caesar salát je možno podávat i bez kuřecího masa

Der Caesar-Salat kann auch ohne Huhn serviert werden

Салат "Цезарь" можно подавать и без курицы

145,-Kč

VEGETARIÁNSKÁ JÍDLA/ VEGETARISCHE SPEISEN/ ВЕГЕТАРИАНСКИЕ

БЛЮДА

Celerové stripsy s pečeným bramborem a malým zeleninovým salátkem a tatarskou omáčkou

Sellerienstryps mit Gebratenen kartoffeln und kleinem Gemüsesalat tartarsauce

Котлеты из сельдерея с картофелем и небольшим овощным салатом

145,-Kč

Blanžirovaná sezónní zelenina se zastřeným vejcem a pečenými bramborami grenaille

Blanchiertes Gemüse der Saison mit pochiertem Ei und Salzkartoffeln mit Petersilie

Бланшированные сезонные овощи с яйцом-пашот и отварным картофелем с петрушкой

165,-Kč

DĚTSKÁ JÍDLA/KINDERESSEN/ДЕТСКОЕ БЛЮДА

Smažené kuřecí stripsy s máslovou bramborovou kaší
Gebratene Hähnchenstreifen mit Butterkartoffelpüree
Жареные куриные полоски с маслянистым картофельным пюре
125,-Kč

Hovězí svíčková s houskovým knedlíkem
Lendenbraten Sahnesoße mit Semmelknödel
говяжьего филе с хлебными кнедликami
125,-Kč

Kuřecí plátek na paprice s těstovinou
Hähnchen auf Paprika mit Nudeln
Курица на паприке с макаронами
125,-Kč

DEZERTY/DESSERTS/ДЕСЕРТЫ

Tradiční domácí lívance s rozvarem z lesních plodů a šlehačkou
Traditionelle hausgemachte Pfannkuchen mit Waldfrucht-Grütze und Schlagsahne
Традиционные домашние оладьи с вареньем из лесных ягод и взбитыми сливками
105,-Kč

Zmrzlinový pohár Bohemia s ovocem
Eisbecher Bohemia mit Früchten
Стаканчик для мороженого Bohemia с фруктами
115,-Kč

Jablečný závin s rozinkami, šlehačkou a vanilkovou zmrzlinou
Apfelstrudel mit Nüssen, Rosinen, Schlagsahne und Vanilleeis
Грушевый штрудель с орехами, изюмом, взбитыми сливками и ванильным мороженым
95,-Kč

Sýrové prkénko s ovocným chutney (variace Českých sýrů) s čerstvým pečivem
Käsebrett mit Obstchutney (Variation von böhmischen Käsen) mit frischem Gebäck
Сырная доска с фруктовым чатни (вариация чешских сыров) со свежим хлебом
175,-Kč

Ceny jsou účtovány v Českých korunách včetně DPH

Seznam obsažených alergenů k nahlédnutí u obsluhy

SEZNAM ALERGENŮ ALLERGENS • ALLERGENEN

-  1 OBILOVINY OBSAHUJÍCÍ LEPEK • CEREALS CONTAINING GLUTEN
GLUTENHALTIGE GETREIDESTOFFE
pšenice, žito, ječmen, oves, špalda, kamut nebo jejich hybridní odrůdy
a výrobky z nich • *wheat, rye, barley, oats, kamut or its hybridised
strains and their products* • *Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel,
Kamut oder Hybridgattungen und dessen Produkte*
-  2 KORÝŠI • CRUSTACEAN • SCHALENTIERE
a výrobky z nich • *and their products* • *und dessen Produkte*
-  3 VEJCE • EGGS • EIER
a výrobky z nich • *and their products* • *und dessen Produkt*
-  4 RYBY • FISH • FISCHE
a výrobky z nich • *and their products* • *und dessen Produkte*
-  5 PODZEMNICE OLEJNÁ (ARAŠÍDY) • SEEDS OF GROUNDNUT (PEANUT)
• ERDNÜSSE
a výrobky z nich • *and their products* • *und dessen Produkte*
-  6 SÓJOVÉ BOBY (SÓJA) • SOYBEANS • SOJABOHNEN
a výrobky z nich • *and their products* • *und dessen Produkte*
-  7 MLÉKO • MILK • MILCH
a výrobky z něj • *and their products* • *und dessen Produkte*
-  8 SKOŘÁPKOVÉ PLODY • NUTS • SCHALENFRÜCHTE
mandle, lískové ořechy, vlašské ořechy, kešu ořechy, pekanové ořechy,
para ořechy, pistácie, makadamie a výrobky z nich • *almonds, common
hazels, common walnuts, cashew nuts, pecan nuts, Brazil nuts, pistachio
seeds, macadamia nuts and their products* • *Mandeln, Haselnüsse,
Walnüsse, Cashewnüsse, Pekannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamia-
Nüsse und dessen Produkte*
-  9 CELER • CELERY • SELLERIE
a výrobky z něj • *and their products* • *und dessen Produkte*
-  10 HOŘČICE • MUSTARD • SENF
a výrobky z ní • *and their products* • *und dessen Produkte*
-  11 SEZAMOVÁ SEMENA (SEZAM) • SEZAME SEEDS • SESAMSAMEN
a výrobky z nich • *and their products* • *und dessen Produkte*
-  12 OXID SIŘIČITÝ A SIŘIČITANY • SULPHUR DIOXIDE AND SULPHITES
• SCHWEFELDIOXID
v koncentracích vyšších 10 mg, ml/kg, l, vyjádřeno SO₂
-  13 VLČÍ BOB (LUPINA) • WOLFSBOHNEN (LUPINEN) • LUPINES
a výrobky z něj • *and their products* • *und dessen Produkte*
-  14 MĚKKÝŠI • MOLLUSC • WEICHTIERE